

บรรณานุกรม



กลลพิพย์ เศวตมาลย์. ระดับความสามารถด้านการฟังภาษาอังกฤษของนักเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2530.

กาญจนฯ ปราบพาล และ ประกายแก้ว โภกานท่องตะ. Let's Use English. กรุงเทพฯ : วัดนาพานิช, 2535.

jincharatn พีชร่วงค์. ปฏิสัมพันธ์ระหว่างชนิดของภาพกับรูปแบบการคิดที่มีต่อการจำได้ของนักเรียนระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2528.

jintha บันตรศาสดร. อิทธิพลของภาพต่างชนิดที่มีต่อการเรียนวิทยาศาสตร์ของนักเรียนในระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2515.

ชัยน์ เพชรศรีจันทร์. เปรียบเทียบผลลัมฤทธิ์และความสนใจในการอ่านของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 3 จากการเสนอคำวิธีแบบมุ่งประสบการณ์ภาษาโดยลือหันสื่อเรียนที่ใช้ภาพเหมือนกับลือหันสื่อที่ใช้ภาพการ์ตูน. ปริญญา niพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต ภาควิชาโสตทัศนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ ประสานมิตร, 2533.

ช่อเพชร เสิงสมวงศ์. ความคิดเห็นของครุผู้สอนภาษาอังกฤษเกี่ยวกับปัญหาการจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในโรงเรียนประถมศึกษาสังกัดกรุงเทพมหานคร, 2532.

ชัยพร วิชชารุช. ความจำนุxyz. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์ชวนพิมพ์, 2520

ชุตima กowitziraporn. ปฏิสัมพันธ์ระหว่างระดับความเหมือนจริงของภาพในสไลด์กับแบบการเรียนที่มีต่อความเข้าใจในการฟังภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2536.

ดวงพร เลาหกุล. การศึกษาเปรียบเทียบการรับรู้จากภาพถ่ายและภาพวาดของเด็กอนุบาล. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2528.

- ค่าวัสดุ สวีอะวีรชาติ. การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนวิชาภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 กับเกณฑ์ปกติของการศึกษา 4. หน่วยศึกษานิเทศก์ กรมสามัญศึกษา, 2528.
- ทิพวัลย์ นาแสง. การสอนภาษาอังกฤษสำหรับคนไทย. กรมการศึกษากองโรงเรียน, 2532.
- นงนุช แจ่มศรี. การเปรียบเทียบความสามารถในการใช้ไวยากรณ์ภาษาอังกฤษและความเข้าใจคำศัพท์ภาษาอังกฤษของเด็กชั้นประถมศึกษาที่ได้รับการสอนโดยใช้เพลงกับการสอนความแผนการสอน. วารสารการวิจัยทางการศึกษา. (มกราคม-มีนาคม 2536) : 45-50.
- นงพงา บุญปักษ์. ผลของภาพสีเมื่อนอนจริง ภาพสีไม่เมื่อนอนจริงและภาพขาวดำที่มีค่าการสร้างมโนทัศน์ของระดับชั้นประถมศึกษาปีที่ 1. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2527.
- เบญจลักษณ์ ชนะพาณิชย์. การเปรียบเทียบความจำของนักเรียนในการเรียนคำศัพท์ภาษาอังกฤษจากการศึกษาที่มีพื้นหลังต่างกัน. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2528.
- แบรน แอบล์และอิกอริก ฟรีเบรน. Discoveries Book1. พิมพ์ครั้งที่ 5 กรุงเทพมหานคร : ไทยวัฒนาพานิช, 2535.
- ประเทิน มหาขันธ์. คิลปะในโรงเรียนประถม. กรุงเทพมหานคร : โอเดียนสโตร์, 2530
- พอล แลกลีย์และอเลน ชาเลย์. Trio 1. พิมพ์ครั้งที่ 4 กรุงเทพมหานคร : อักษรเจริญทัศน์, 2536
- ภิญญาพร นิตยะประภา. การผลิตหนังสือสำหรับเด็ก. กรุงเทพมหานคร : โอเดียนสโตร์, 2530
- นานิต บุญประเสริฐ. คู่มือครุภาษาอังกฤษ รายวิชา อ.011-อ.012 English for 2 changing world. กรุงเทพฯ: อักษรเจริญทัศน์, 2535.

- แม่น ดันสมบูรณ์. ปฏิสัมพันธ์ระหว่างภาพการ์ตูนที่มีและไม่มีรายละเอียดเพิ่มหลังกับแบบการคิดที่มีต่อการจำและความคงทนในการจำในการเรียนคำศัพท์ภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529.
- รุจิรา คุ้มเจริญ. ผลของรูปแบบภาพแบบต่างๆที่มีต่อความคงทนในการเรียนรู้ของเด็กเรียนชั้น. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2527.
- ลำพูน มนฑล. เอกสารประกอบการสอนภาษาอังกฤษในโรงเรียนมัธยมศึกษา. บัณฑิต วิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ พิษณุโลก, 2535.
- วรพงศ์ วรชาติอุดมพงศ์. ออกแบบกราฟิก. กรุงเทพฯ : ศิลปากร出版社, 2535.
- วราวงศ์ กฤษณพันธ์. ผลของสีตัวอักษรและพื้นหลังที่มีต่อความยากง่ายในการอ่านของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 . วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529.
- วลี ศรีปฐมสวัสดิ์. การเปรียบเทียบผลลัมพ袒ทางการเรียนคำศัพท์ภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ที่เรียนจากบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนที่มีภาพสีและสีเอกสาร. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2532.
- วิคตอเรีย คิมบรุ๊ค , มิเชล ปาร์มเนอร์และคอน ไบรอัน. Odyssey Book1. พิมพ์ครั้งที่ 13 กรุงเทพมหานคร : ไทยวัฒนาพาณิช, 2535
- วิชาการ, กรม. รายชื่อหนังสือเรียนและสื่อการเรียนอื่นๆ ระดับมัธยมศึกษาตอนต้นตามหลักสูตรมัธยมศึกษาตอนต้น พุทธศักราช 2521 (ฉบับปรับปรุง พ.ศ. 2533).  
ม.บ.บ.
- วิเชียร เกตุสิงห์. หลักการสร้างและวิเคราะห์เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย . กรุงเทพมหานคร : ไทยวัฒนาพาณิช, 2530
- วุฒิ แตรสังข์. การศึกษาแบบสีและขนาดของภาพประกอบแบบเรียนนักเรียนชั้นประถมศึกษาตอนปลายชอน. ปริญญา尼พนธ์การศึกษามหาบัณฑิต ภาควิชาโสตทัศนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ ประสานมิตร, 2514.

- สถาพร บุตรชัยงาม. ผลของการคุณลีเหมือนจริงและสีไม่เหมือนจริงต่อผลลัมฤทธิ์การเรียนรู้ด้านพุทธศาสนาของนักเรียนประถมศึกษาปีที่ 4 ที่มีระดับความคิดสร้างสรรค์ต่างกัน. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2528.
- สมพร มันทนา奴ชาติ. การเปรียบเทียบผลลัมฤทธิ์ทางการเรียนเรื่อง "อวภาค" โดยใช้ภาพถ่ายและภาพการคุณประกอบของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 2 ที่มีระดับผลลัมฤทธิ์ทางการเรียนต่างกัน. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2528.
- สังเบศ นาคไฟจิตร. การศึกษาเบรียบเทียบผลลัมฤทธิ์ทางการเรียนระหว่างการเรียนจากการคุณสีกับการคุณขาวดำ. ปริญญาในพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต ภาควิชาโสคกศนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ ประสานมิตร, 2527.
- สารีพันธ์ ศุภวรรณ. การวิเคราะห์รูปแบบหนังสือภาพประกอบเด็ก. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2528.
- สุพัฒน์ สุกมลสันต์. การอภิวิเคราะห์และสังเคราะห์งานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในระหว่างปี พ.ศ. 2515-2530. กรุงเทพ : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2535.
- สุมิตร อังวัฒนกุล. วิธีสอนภาษาอังกฤษ. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพ : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2537.
- โอลิฟิศา สถาพร. การสร้างแบบสอนลัมฤทธิ์ผลวิชาภาษาอังกฤษหลัก อ.011. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2524.
- อภิญญา แก้วชื่น. การศึกษาเบรียบเทียบพัฒนาการทางความคิดสร้างสรรค์ของนักเรียนประถมศึกษาปีที่ 4 โดยใช้แบบฝึกเสริมทักษะการศึกษาที่เป็นการคุณล้อเลียน-การคุณโครงร่าง. ปริญญาในพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต ภาควิชาโสคกศนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ ประสานมิตร, 2528.
- อมรรัตน์ สุดสาท. แนวโน้มของหลักสูตรการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา ในปีพุทธศักราช 2543. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2534.

- อรุณ พรมจารย์. ปฏิสัมพันธ์ระหว่างภาพเหมือนจริงของพื้นหลังกับความคิดทางภาษา  
ที่มีต่อการระลึกคำพท์ภาษาอังกฤษชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต  
คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2531.
- อาบทิพย์ เจริญรัชต์. ปฏิสัมพันธ์ระหว่างประเภทของภาพเหมือนจริงและอัตราเวลาในการ  
เสนอภาพต่อการจำได้ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต  
คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2530.
- อิสร้า สาระงาม. ศึกษาปัญหาการใช้เทคนิคการสอนการอ่านภาษาอังกฤษของอาจารย์ที่  
สอนนักเรียนระดับมัธยมศึกษาตอนปลายในจังหวัดภาคเหนือ. คณะศึกษาศาสตร์  
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2529.
- เอกวิทย์ แก้วประดิษฐ์. การวิจัยเทคโนโลยีการศึกษา. พิมพ์ครั้งที่ 32. กรุงเทพ :  
สุริยาสาสน์, 2537.

- Abrimi Paivio and Crapo Kalman, "Short-Term Sequential Memory of  
Picture and Words" Psychomomie Science , 1972 : 50-52.
- Berry, Louis H. "The Interaction of color Realism and Pictorial  
Recall Memory." ,1991
- Cohen, G. "How are Pictures Registered in Memory? " Quarterly  
Journal of Experimental Psychology. 4(1973) : 557-564.
- Dwyer, F.M. "Adapting Visual Illustrations for Effective Learning"  
Harvard Educational Review. 37(1967a) : 250-263.
- . Strategies for Improving visual Lerning. State College,  
Pensynvania : Learning Services, 1978.
- Eysenck, M.W. Human Memory :- Theory Research and Individual  
Differences. Oxford : Pergamon Press, 1977.
- French, J.E. "Children's Preferences for Picture of Picture of  
Pictorial Pattern." The Elementaey School Journal. 52  
(October, 152) :90-95.

- Gropper, G.L. "learning From Visuals some Behavioral Considerations." AV Communication Review. 1(1966) :37-69.
- Kinder, J.S. Audio Vidual Material and Techniques. 2<sup>nd</sup> ed. New York : American Book Company, 1950.
- , Using Audio Vidual Material and Techniques. New York : American Book Company, 1950.
- Leptich, Dean A. The Effective Use of Cartoon by Secondary school Teacher. San Diago : San Diago State College, 1960.
- Maier Henry W. "The Cognitive Theory of Jean Piaget" Three Theories of Child Development. Washington: Harper & Row, Publishers , 1969.
- Moore, David M. and Sasse, Edvard B. "Effect of Size and Type of Still Projected Pictures on Immediate Recal of Content," A-V Communication Review Winter. 437-450, 1971
- Park, Hae Won. "How Teachers Use Illustration" (Ph.D. Dissertation, The University of Texas , 1993.
- Samuel, J. "The Effectives of Picture, The Eduacational Digest. November , 1970.
- Savuto, Peter J. "teaching Cartooning to Seventh Grade Students." Dissertstion Abstract 40(9) March 1980.
- Shores, Louis. Instruction Materials. New York : The Ronald Press company. 1960.
- Travers, R.M. W. Man's Information System. Scranton, Pennsylvania : Chandler Publishing Co., 1970.
- Wittich, W.A.,and Schuller, C.F. Audio visual Materials, Their Nature and Use. (3rd ed.) New york, Harper and Brothers Publishers, 1962.

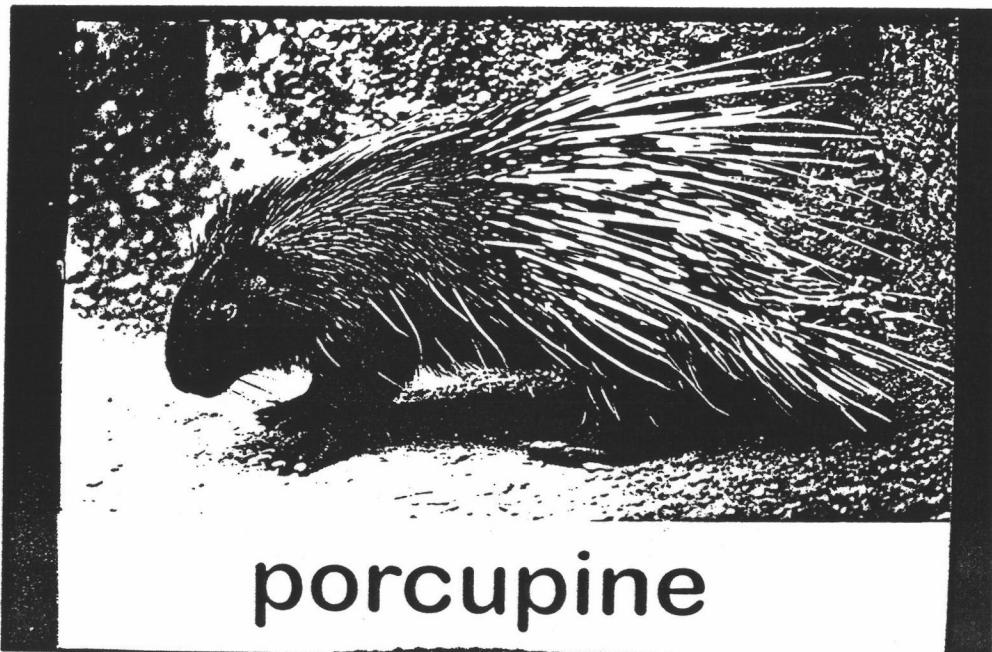
ภาคพนวก

ภาคพนวก ๗

## คำศัพท์ภาษาอังกฤษที่ใช้ในงานวิจัย

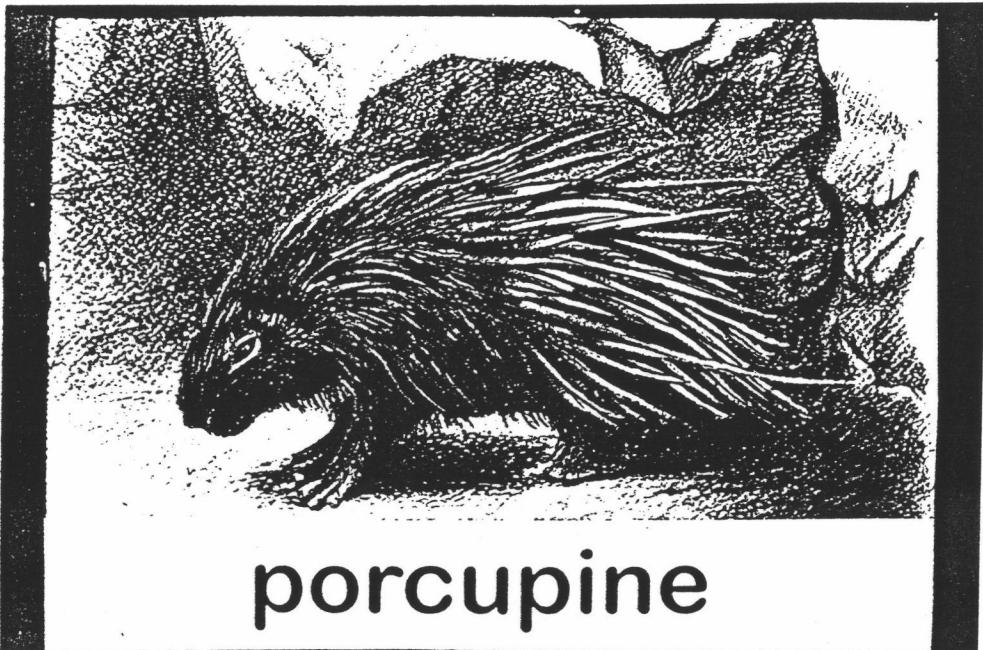
- |                |                  |
|----------------|------------------|
| 1. mantis      | 14. glassshears  |
| 2. iguana      | 15. screwdrivers |
| 3. dragonfly   | 16. guavas       |
| 4. alligator   | 17. chillies     |
| 5. grasshopper | 18. sesbans      |
| 6. cockroach   | 19. pumpkins     |
| 7. porcupine   | 20. dalaccas     |
| 8. rhinoceros  | 21. roesapples   |
| 9. drill       | 22. cauliflowers |
| 10. rakes      | 23. eggplants    |
| 11. hoes       | 24. carambalas   |
| 12. pliers     | 25. pomgranates  |
| 13. files      |                  |

ภาพประกอบการสอนคำศัพท์ภาษาอังกฤษ



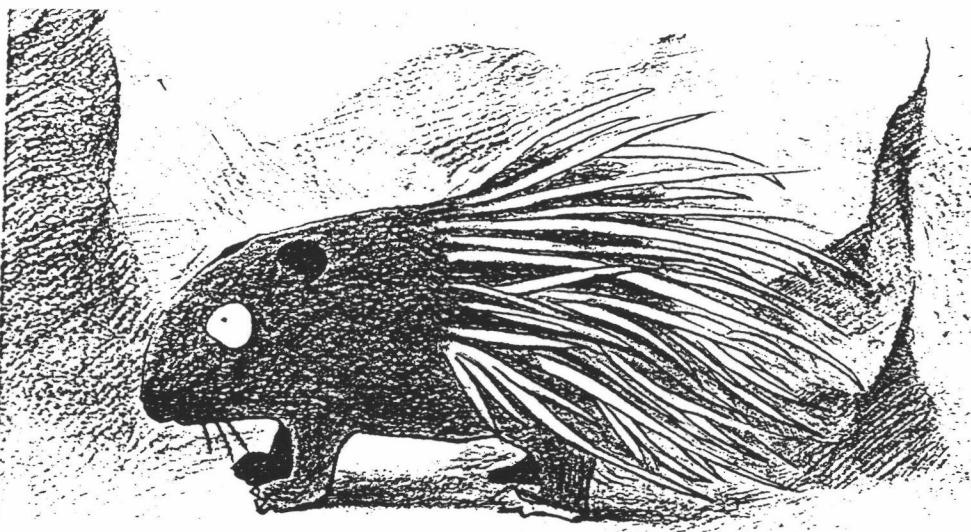
**porcupine**

ภาพถ่าย



**porcupine**

ภาคภาคเหنمอนจริง



## **porcupine**

ภาคการคุณ

บทสอนที่ใช้ในการระลึกคำศัพท์ภาษาอังกฤษแต่ละคำศัพท์

Teacher : Class, look at the picture and repeat after me,  
 " porcupine "

Class : " porcupine "

Teacher : Class, again " porcupine "

Class : "porcupine "

Teacher : Spell the word " porcupine "

Class : p-o-r-c-u-p-i-n-e

Teacher : Again please.

Class : p-o-r-c-u-p-i-n-e

Teacher : What does it mean ?

Class : เม่น

Teacher : เม่น

บทบทหวานคำศัพท์ภาษาอังกฤษแต่ละคำ

Teacher : What is this ? / What are these ?

Class : "porcupine "

Teacher : "porcupine "

จงพิจารณารูปต่อไปนี้แล้วคุ้ว่าตรงกับคำศัพท์ในข้อใด โดยทำเครื่องหมายกาหนาท

(x)ลงในกระดาษคำตอบ

---

1. a. alligator      b. crocodile      8. a. tomato      b. trampet  
c. cauliflowers d. camel      c. grasshopper d. giraffe
  
2. a. dragonfly      b. dolphin      9. a. paintbrush      b. porcupine  
c. grasshopper d. donkey      c. purses      d. pliers
  
3. a. eggplants      b. eraser      10. a. rhinoceros      b. raccon  
c. envelope      d. carpet      c. dragonfly      d. radish
  
4. a. rakes      b. spades      11. a. peas      b. hoes  
c. hoes      d. shovels      c. pliers      d. horses
  
5. a. roseapples      b. rhinoceros      12. a. axes      b. pliers  
c. sugarapples d. eggplants      c. drum      d. drill
  
6. a. spider      b. spades      13. a. potato      b. parrot  
c. screwdrivers d. shovel      c. pomegranates d. pumpkins
  
7. a. grapes      b. gingers      14. a. porcupine      b. mantis  
c. goats      d. gauges      c. grasshopper d. mangosteen

- |                     |                |                   |                 |
|---------------------|----------------|-------------------|-----------------|
| 15. a. cockroach    | b. clock       | 21. a. sesbans    | b. corns        |
| c. cucumber         | d. calculator  | c. dalaccas       | d. chillies     |
| 16. a. banana       | b. otter       | 22. a. seal       | b. eggplants    |
| c. iron             | d. iguana      | c. slipper        | d. sesbans      |
| 17. a. purses       | b. peas        | 23. a. dalaccas   | b. deer         |
| c. pumpkins         | d. sesbans     | c. roseapples     | d. chillies     |
| 18. a. glassware    | b. glasshouse  | 24. a. pineapples | b. porcupine    |
| c. glassshears      | d. grasshopper | c. cotton         | d. pomegranates |
| 19. a. cauliflowers | b. carmara     | 25. a. flutes     | b. roof         |
| c. carambalas       | d. carrots     | c. files          | d. rakes        |
| 20. a. chillies     | b. carambalas  |                   |                 |
| c. calendar         | d. shirt       |                   |                 |

ภาคพนวก ๘

ตารางแสดงความถี่ ร้อยละของคะแนนการทดสอบคำศัพท์ภาษาอังกฤษ เพื่อคัดเลือกคำศัพท์  
นำมาสร้างภาพประกอบการสอน

คำศัพท์	จำนวน	ร้อยละ	คำศัพท์	จำนวน	ร้อยละ
jackfruit	17	28.3	hamster	0	0
mantis	0	0	bullfrog	0	0
cucumber	30	50	bucket	30	50
anteater	0	0	centipede	0	0
pumpkin	15	25	hoe	3	5
pliers	0	0	tortoise	25	41.6
gandaria	0	0	spade	0	0
owl	18	30	eggplant	0	0
trowel	0	0	rhinoceros	0	0
chilli	20	33.3	file	0	0
iguana	0	0	rambi	0	0
scissors	12	20	beetle	0	0
garlic	0	0	drill	0	0
alligator	11	18.6	sapodilla	0	0
slipper	7	11.6	gibbon	0	0
rambutan	21	35	screwdriver	0	0
glasshopper	0	0	roseapple	3	5
glassshears	0	0	dragonfly	0	0
pomgranate	0	0	basin	0	0
cockroach	5	8.3	carambala	0	0
porcupine	0	0	sesban	0	0

คำศัพท์	จำนวน	ร้อยละ	คำศัพท์	จำนวน	ร้อยละ
ladybud	0	0	santol	0	0
squirrel	0	0	dalacca	0	0
pheasant	0	0	sapodilla	0	0
guava	0	0	torch	19	31.6
taro	0	0	shovel	0	0
otter	0	0	ginger	5	8.3
frute	0	0	toad	0	0
cauliflower	0	0	rake	0	0
wasp	0	0	mushroom	10	16.6

N = 60

การวิเคราะห์ระดับความยากง่ายและอำนาจจำแนกของแบบทดสอบ

ข้อที่	ครั้งที่ 1		ครั้งที่ 2	
	ความยากง่าย	อำนาจจำแนก	ความยากง่าย	อำนาจจำแนก
1	0.62	0.58	0.54	0.58
2	0.70	0.58	0.62	0.41
3	0.62	0.58	0.58	0.66
4	0.58	0.50	0.50	0.66
5	0.66	0.66	0.54	0.75
6	0.75	0.33	0.62	0.41
7	0.33	0.50	0.41	0.50
8	0.66	0.33	0.54	0.75
9	0.58	0.58	0.54	0.58
10	0.70	0.58	0.62	0.41
11	0.54	0.41	0.45	0.58
12	0.58	0.83	0.62	0.75
13	0.50	-0.16 *	0.62	0.75
14	0.58	0.33	0.41	0.50
15	0.58	0.58	0.58	0.66
16	0.70	0.58	0.62	0.75
17	0.70	0.58	0.54	0.41
18	0.70	0.41	0.45	0.75
19	0.70	0.58	0.66	0.66
20	0.16 *	0.16 *	0.66	0.66

(ต่อ)

ข้อที่	ครั้งที่ 1		ครั้งที่ 2	
	ความยากง่าย	อ่านอาจจำแนก	ความยากง่าย	อ่านอาจจำแนก
21	0.62	0.75	0.54	0.58
22	0.29	0.58	0.50	0.66
23	0.45	0.25	0.37	0.58
24	0.37	0.08 *	0.62	0.75
25	0.54	0.41	0.45	0.58

หมายเหตุ

\* ต้องแก้ไข

ที่ กช 0806/ 03492

กองการมัชymศึกษา กรมสันมูลศึกษา  
กระทรวงศึกษาธิการ กม. ๑๖๗๐

14 สิงหาคม 2538

เรื่อง ขอความร่วมมือในการทำวิจัย

เรียน ผู้อำนวยการโรงเรียนธรรมราษฎร์

ค้วย นางสาวสุพันนี ศรีไชยมาศย์ นิติครรศัณปณิชย์ ห้องเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๑ ภาควิชาไทย ได้ตั้งใจศึกษาและทำวิจัย หัวข้อ "ผลของการสอนภาษาอังกฤษด้วยวิธีสอนแบบสนับสนุน" ให้สำเร็จลุล่วงด้วยดี แต่ในวิจัยนี้ ได้ใช้เครื่องมือวัดที่ไม่เหมาะสม จึงขอรบกวนทางโรงเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๑ ของโรงเรียนธรรมราษฎร์ ให้ดำเนินการปรับปรุงแก้ไข ให้เป็นไปตามที่ควรจะเป็น

กองการมัชymศึกษาเห็นว่า การทำวิจัยถึงก้าวเข้าสู่ส่วนท้ายของการเรียนการสอน วิชาภาษาอังกฤษ ฉะนั้น ขอรับรองว่า ผลการสอนของท่านครูที่ได้รับการประเมินนี้ เป็นไปตามที่ได้ระบุไว้

จึงได้รับอนุมัติให้ดำเนินการต่อไปได้ตามอุปสรรคที่มีอยู่ แต่ต้องดำเนินการตามที่ได้ระบุไว้

ขอแสดงความนับถือ

นายวิระ บุญยะนิเวศ<sup>(ลาย)</sup>  
(นายวิระ บุญยะนิเวศ)

ผู้อำนวยการกองการมัชymศึกษา

ที่ กช ๒๘๒๔๐๖

เดือน กันยายน พ.ศ. ๒๕๓๘



67

ประวัติผู้เขียน

นางสาวสุพจน์ ศรีโกษามาตย์ สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี จากภาควิชา  
ศิลปศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อปีการศึกษา 2534 และได้เข้า  
ศึกษาต่อในระดับบัณฑิตวิทยาลัย ในสาขาวิชาโสตทัศนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์  
มหาวิทยาลัย ในปีการศึกษา 2536